

KARAZANA

SY

fanoharana

Cecil N. Wright

I. FAMPIDIRANA.

Izany dia hovalin'ny fangatahan'ny rahalahy mpitory teny nohajaina nandritra ny taona maro, ho an'ny "taratasy maro mamaritra mazava tsara ny fiovaovan'ny [amin'ny] teny hita eo amin'ny pejy, Votoaty, [izay] toa avy amin'ny fianakaviana irayihany nefa midika zavatra hafa amin'ny teny tsirairay aseho", ao amin'ny bokyiray izay ananany. Boky be dia be misy pejy 1 007 miampy pejy xxviii santatra sy prefix izy io, mitondra ny lohateny hoe Fitoriana avy amin'ireo karazana sy fanoharana ao amin'ny Baiboly, nataon'i Benjamin Keach (1640-1704) any Londres, any Angletera.

Nofaritany teo amin'ny fonon'ny vovoka ao amin'ilay boky ny hoe "lehilahy nampianatra tena" izay "nalaza ho mpitory teny mahery sy mpiaro ny fotopampianaran'ny Batista", araka ny sasin-teny (pejyvii), nanomboka nitry teo amin'ny faha-18 taonany ary nandritra ny fanompoany nandritra ny 46 taona, dia nisy asa 40 mahery.

Nisongadina tamin'ireo asa soratra ireo ny boky voatonona etsyambony, navoaka voalohany tany Londres, fa tsy tamin'ny 1855.

150 taona mahery taorian'ny nahafatesan'ny mpanoratra, ary teo ambanin'ny lohateny hoe Tropologia:

Fanalahidin'ny fanokafana ny fanoharana momba ny Soratra Masina, miaraka amin'ireo karazana Testamenta

Taloha, nopetahana teo aloha hoe "Laharana hanaporofaona ny fahefan'Andriamanitra ao amin'ny Baiboly Masina". Saingy eo ambanin'ny lohateninyankehitry dia nahazo copyright sy naverin'ny Kregel Publishing of Grand Rapids, Michigan, Etazonia, tamin'ny 1972 izy io ary naverina navoaka tamin'ny 1975, 1976, 1978, ary 1980, na imbetsaka nanomboka teo dia tsy fantatro.

Ao amin'ny pejiny "Votoantin-javatra" (and. sy vi.) amin'ity farany, dia misy fizarana roa: Fizarana I, FAMARITANA SY FANAMARIHANA NY KARAZANA SY FAMPISEHOANA AO AMIN'NY BAIBOLY, pejy 240, voaresaka ao amin'ilay

fangatahana voalaza etsyambony; ary ao amin'ny Fizarana II, FITAOVANA FITORIANA AVY AVY AVY AVY AVY AVY AVY AVY AMIN'NY KARAZANA SY NY METAFORAN'NY BAIBOLY, ny pejy 767 sisa.

1. TROPHE SY SARY: Metonymy, Irony, Metaphor, Synecdoche, Catachresis, Hyperbole, Allegory, Ohabolana, Enigma.

2. SHEMES SY FIGURE: Figures, Schemes

3. Karazana syfanoharana: Karazana, fanoharana.

Ny BibleWay Publishing dia manome alalana hamokatra

lesona ho an'ny tanjonatsy ara-barotra manontolo tsy misy fiovana na sarany.

Randolph Dunn, Mpanonta - Roberto Santiago

Tonian-dahatsoratra Mifandraisa aminayamin'ny
info.BiblewayPublishing@gmail.com



II. DINIKA.

1. Fandinihana ankapobeny.

Ao amin'ny Pejy 1 sy 2 amin'ny lahatsoratra mety, dia misy dika mitovy amin'ny lisitry ny atinyetsyambony, manomboka eo ambanin'ny lohatenin'ny TROPHIE SY Sary, miaraka amin'ny fanazavana tsindraindray alohan'ny handraisana karazana sy fanoharana tsirairay. Ny fanazavana voalohany dia andalana iray eo ambanin'ny lohateny, toy izao manaraka izao: "Ny SORATRA MASINA, na FAHAGAGANA MASINA, dia azo ahena ho lohatenin'ny foto-kevitra roa na toko" - "Amboara", ary "Tantara".

a. Nyamin'ny "tropes" dia voalaza fa "mifantoka amin'ny hevitra ny teny izy ireo, izany hoe "rehefa voasintona avy amin'ny dikany marina sy marina izy ireo amin'ny zavatra hafa na mifanohitra; Izay asehon'nyetimolojiana ny teny; fa ny tropes dia avy amin'ny trepo midika hoeverto, muto, mivadika fiovana." Eo aloha, ny anarana trope, trophe, ary tropes dia toa mifanakalo hevitra na dia tsy mitovy aza ny dikan'izy ireo na dia manana anarana iombonana aza izy ireo, dia ny hoe avy amin'ny matoanteny terpo mivadika na miova.

Ny teny hoe "trope" amin'ny maha sarin-teny dia endrika anglicised amin'ny tenygrika hoe trope, izay miseho indray mandeha ao amin'ny Testamenta Vaovao, ao amin'ny Jakoba 1:17, izay miresaka momba ny "aloky ny fihodinana", izay ilazana ny aloky ny alina izay alatsaka amin'ny fihodinana na fihodinana tany eo amin'ny axe. Tsyampiasaina ho

sarin-teny izy io, fa ilay sarin-teny voatonona ao aminy kosa dia manondro fihodinana na fiovana, izany hoe ny fiteny avy amin'ny heviny ara-bakiteny ho amin'ny hevinyan'ohatra, satria miova andro aman'alina ny fihodinana tany ara-bakiteny, any amin'ny faritra rehetra amin'ny tany misy antsika.

Tsy mitovy hevitra amin'ny hoe trope anefa ny trope, fa ampiasaina amin'ny sakafo na sakafo kosa, ka in-16 toy izao no ampiasaina amin'izany (ao amin'ny Fandikan-tenin'ny Mpanjaka Jacques):

"MIKA" in-13 (Matio 3:4; 6:25; 10:10; 24:25; Lioka 12:23; Lioka 12:23; Lioka 12:28; 9:19; 27:33, 34; Hebreo 5:12,14;

b. Raha ny amin'ny "sary", dia voalaza koa fa "ny Grika dia miantso [izyireo] hoe {S}chemata, izay midika hoe fahazarana na

haingo amin'ny fiteny, tsy manova na be loatra ny hevitra ny teny, fa mandravaka, mahatsara tarehy, na mandravaka azy ireny". Noho ny antony roa I nanampy ny "S" tany am-piandohana ary tsy noraisin'ny proofreaders ho toy izany.

Ny iray dia ny hoe raha tsy misyizany dia tsy nahita teny toy izany aho amin'ny diksionera na Testamenta Vaovao na Grika laika, nahatonga ahy hino fa fahadisoana ara-tsoratra izany, azo inoana fa nataon'ny mpamoron-tsoratra ary tsy heverin'ny proofreaders ho toy izany.

Ny iray hafa dia rehefa manomboka resahina ao amin'ny lahatsoratra (p.199) ny foto-kevitra ny "Skema sy tarehimarika" tatỳ aoriana, dia izao no voalaza: "Ny teny hoe Schema, amin'ny

ankapobeny, dia midika hoe akanjo, fahazarana, na haingo amin'ny vatana; Ireo mpilalao

an-tsehatra, amin'ny fiovan'ny fiovan'ny fahazarany, dia naneho endrika isan-karazany amin'ny lehilahy: ireo tarehimarika ireo dia antsoina hoe jiro sy haingo, ary tsy manova ny hevitra ny teny, toy ny tropes, fa manome firavaka na hatsarana amin'ny lohateny. "

Azo inoana fa nampiasa ny tenygrika schema iAristote, ary i Cicero dia nampiasa ny teny latinina fifura, endrika, endrika,

tarehimarika, avy amin'ny fingere, mba hamoronana, endrika, araka ny Webster's New Twentieth Century Dictionary, Unabridged (1959).

Ity farany koa dia milaza momba ny figuralatinina, fa amin'ny kabary dia "sarin-teny: amin'ny fitsipi-pitenenana dia fiviliana amin'ny fitsipiky ny analogy na syntax: fanorenana tsy mahazatra"; ary ny andian-teny hoe "sarin-teny", dia "fitenenana mampiasatenyamin'ny heviny tsy mahazatra na tsy ara-bakiteny mba hanomezana hatsarana ny fomba fijery mazava: metaphor, personification, simile, litotes, hyperbole, metonymy, synechdoche, sns.; trope."

Ny vokatra azo dia toa amin'ny fampiasana ankapobeny, "Tropes" (nafiteny tropikaly) sy "Figures" ("sarin'ny fitenenana", na fiteny an'ohatra) amin'izao androntsika izao dia zavatra iray ihany, fa tamin'ny andro taloha

Ny "figure" dia noheverina ho karazana "trope", izay voafetra (fatsy irery) amin'ny fiteny tropikalyizay mandravaka nefa tsy manova ny dikany.

c. Ny sokajy fahatelo amin'ny pejiny votoaty, dia ny "karazana syfanoharana", dia tsy voalaza ao amin'ny pejy 1.

ary ny 2 miaraka amin'ireovoalaza etsyambony ireo, nefa dinihina eo amin'ny pejy faha-225-240. Na izany aza, dia ho tafiditra ao anatin'ny ezaka ataontsika amin'ny "famaritana mazava tsara ny fiovaovan'ny teny hita ao amin'ny pejy, "Votoantin-javatra." Ambonin'izany, dia mivaky toy izao ny lohatenikelyiray eo amin'ny pejy faha-228:

"Karazana ara-paminaniana, ary hetsika mahazatra ary an'ohatra." Noho izany, dia hampiditra "Symbols" ao amin'ny famaritana ny teny.

Ny "famaritana" ataontsika dia mikendry ny ho tsotra sy famintinana amin'ny endrika araka izay azontsika atao, miaraka amin'ny ohatra ampy ho an'ny fanoharana tsara sy manan-danja azo ampiharina nefa tsy manomboka ho feno.

2. Famaritana ny teny.

Ny famaritana diksionera dia hampiasaina araka izay mety. Ary toy izany koa ny loharano hafa rehetra azo alaina. Saingy ny loharano iray tsara indrindra ananako dia ny boky 400 pejy mitondra ny lohateny hoe Hermeneutics

(1888), nosoratan'i DR Dungan, misy toko telo momba ny "Teny fanoharana." Ary tamin'ny alalan'ilay rahalahy

voalaza teo aloha dia efa nandefasan'jW Monser koa ny kopian'ny Types and Metaphors of the Bible aho, miaraka amin'ny "Fampidirana" nataon'i "Chas. Louis Loos, Filohan'ny Oniversiten'i Kentucky" (tarany raha tsy filoha farany talohan'ny nitsaharan'izy io tamin'ny 1908).

Mosner, ao amin'ny "Preface", tsy misy daty, dia manomboka amin'ny filazana hoe: "Taorian'ny fahalasan'ny taona vitsivitsy dia napetraka eo am-pelatanan'ny besinimaro ity asa ity." Ary, tamin'ny Mey 1936, i FL Rowe, tao amin'ny "Preface to the present Edition", dia nilaza hoe: "Ny fanomezana an'io boky io ho an'ny firahalahiana dia nitaky fahafoizan-tena be avy amin'ny mpitoryankehitry izay nandia izany noho ny fitahiana lehibe izay

hoporofoiny amin'ny taranaka ankehitriny sy ho avy. Ny fanontana navoakan'i Rowe koa dia naverin'ny Gospel Advocate Company, 1995, tsy nisy fanehoan-kevitra manokana, ka avy tamin'izany no nivoahan'ilay kopia nampindrana ahy.

Voatonona ity boky ity satria i Monser, ao amin'ny "Preface", dia milaza an'i Keach ho iray amin'ireo mpanoratra efatra izay nanan-trosany indrindra; ary i Monser sy Keach dia miresaka momba ny "Types and Metaphors" ho toy ny teny elo izay mandrakotra ny fiteny ara-panoharana rehetra - fanoharana mifandraika amin'ny teny, ary

karazana fehezanteny (izay mampisafotofoto raha tsy takatra izany fanavahana izany).

Ary i Monser, amin'ny lafiny sasany, lojika kokoa noho i Keach, dia mandamina ny bokiny momba io lamina io. Ny anjarantsika anefa, dia tsy ny fiatrehana an'i Monser, fa amin'ny teny hita ao amin'ny pejiny votoatin'i Keach". Izany dia manomboka manandrana, ary hisarika ny saina rehefa mamarana ny fanoharana ("a" hatramin'ny "j" etsy ambany) ary manomboka amin'ny karazany ("k" hatramin'ny "n"), ho teny elo.

a. Metonymy. Avy amin'ny teny grika hoe meta izy io, izay manondro fiovana, ary onoma, anarana, ka niova anarana;

Fampiasana anarana na teny iray ho an'ny iray hafa izay misy ifandraisany, toy ny hoe: "Toy ny hoe mitahiry latabatra tsara fa tsy sakafo tsara; mamaky an'i Virgil isika — izany hoe ny tononkalony na ny asa sorany; manana an'i Mosesy sy ny mpaminanyizy ireo — izany hoe ny bokiny na ny asa sorany; ny lehilahy manana loha madio — izany hoe, saina, na saina, fo mafana. (Webster.)

Imbetsaka io tarehimarika io no mitovitovy akaiky amin'ny fanoharana sy ny fanoharana. Raha ny marina, ny sarin-teny rehetra dia misy ifandraisany tokoa, araka ny voalaza ao amin'ny fangatahana amin'ity taratasy ity raha toa ny zava-misy, satria ny rehetra dia ampiasaina amin'ny fampitahana zavatra iray amin'ny iray hafa amin'ny lafiny iray manokana. Metonymy dia iray amin'ireovoafaritry indrindra, nefa samy hafa karazana, toy izao manaraka izao:

(1.) Noho ny antony, miaraka amin'ny antony ambara fa misyvokany, toy ny "rehefavakina i Mosesy" (2 Korintiana 3:15). midika ny asa sorany, toy ny ao amin'ny ohatra mitovy amin'izany izay efa voalaza tsy misy fanoharana amin'ny karazana metafora samihafa:

(2.) Ny vokatry, miaraka amin'ny vokatry ny antony; ny antony nidika, fa ny vokany dia nomena anarana - toy ny ao amin'ny Matio 13:37-38, fa ny "zanak'olona" dia namafy "voa tsara" teo amin'izao tontolo izao, dia ny "zanaky ny fanjakana", ary ny "devoly" dia namafy "tsimparifary", "ny zanaky ny ratsy". Tsy namafy ara-bakiteny ny "zanak'ilay fanjakana" i Kristy, fa ny ny tenin'Andriamanitra izay namoahana azy ireo. Toy izany koa, ny devoly dia tsy namafy ara-bakiteny ny "zanak'ilay ratsy", fa ny laingaizay nahatonga azy ireo.

(3.) Amin'ny lohahevitra, miaraka amin'ny lohahevitra nomena anarana fa ho fanampin-javatra - zavatra mikasika na an'izany dia natao, a) Hoy ijesosy tamin'i Saoly: "Nahoana no manenjika Ahy ianao?" (Asan'ny Apostoly 9:4), miresaka momba ny fanenjehana ny mpianany; b) Hoy koa ijesosy tamin'ny mpianany momba ny "kapoaka", "Misotroa ianareo rehetra" (Matio 26:27), ny fitoeran-javatramisy ny ao anatiny;

(4.) Avy amin'ny Adjunct, miaraka amin'ny fanampin-javatra natao ho an'ny lohahevitra, toy ny (a) "dia hampidina ny volo fotsiko any am-pasana ianareo. (Genesisy 42:38), ny fitenin'i Jakobatamin'ny zanany. Ny volo fotsinytsy mifandray afa-tsyamin'ny taonany, fa resahina amin'ny hoy etrany; na toy ny b) "famorana" sy "tsy voafora" ho an'ny Jiosy sy ny Jentilisa, satria ireo toetra ireo no mampiavaka ny tsirairayamin'izy ireo.

b. Irony. Ity teny ity dia avy amin'ny teny grika eironeia, avy amin'ny eiro , mpandikateny - izay milaza zavatra iray nefa midika hafa. Rehefa ampiasaina ho toy ny sarin-teny, fa tsy natao hamitahana, dia "midika hoe fieritreretana amin'ny endrika kanto na fihatsarambelatsihy." Noho izany, ny fanesoana dia "karazana vazivazy, fanesoana, na fanesoana maivana, izay mampiasa fomba fitenenana, izay midika hoe mifanohitra amin'ny heviny ara-bakiteny. ny teny, toy ny rehefa ampiasaina ny teny fiderana izay lazaina fa manome tsiny. " (Webster).

Hoy i Dungan (pejy 316-318): "Azo fantarina ny mahatsikaiky (1) amin'ny teny iray nataon'ny mpanoratra: milaza izy indraindray fa nisy zavatra nolazaina tamin'ny fanesoana. (2) Hita amin'ny tonony na ny lantom-peo, na ny fomba fitenin'ny mpandahateny, indraindray. (4) Ny fiderana tafahoatra, rehefa samy mahafantatra ny foto-kevitra sy ny mpanoratra, dia hahatonga antsika hanamarika ny fikasana (5) Rehefa ampiasaina am-bava ilay fiteny, ary efa natao pirinty, dia mety tsy hisy na inona na inona amin'ny endrika teny hilazana fa izany dia kabary maneso, fa raha afaka mahazo ny hevity ny olona teo isika, dia hanampy antsika amin'izay mety ho very;

"Ny soratra masina dia mirakitra ohatra maro momba ny fanesoana, saingy miaraka amin'ireo fitsipika efa nomena mba hamantarana azy, dia hotanisainay afa-tsy vitsivitsyihany, satria ny tena dikany amin'ny [ankapobeny] dia tsy sarotra." Avers Dungan.

Avy eo izy dia nanonona sy nanonona teny, ary tamin'ny toe-javatra sasany dia nanazava fohifohy ireto andalan-teny manaraka ireto, izay tsy tononinay fotsiny: 1 Mpanjaka 18:27; 1 Mpanjaka 22:15-18; Joba 12:2; Mpitsara 10:14; 1 Korintiana 4:8-13; afa-tsy ny Asan'ny Apostoly 2:13 , izay nilazany toy izao manaraka izao:

“Mazava ho azy fa tian’izy ireo holazaina fa mamamo izy ireo, nefa tsy hahamamo azy ny voky divay. Zavatra iray no lazain’izy ireo, fa hafa kosa ny heviny.

(Mety heverina fa noho ny tsyfahampian’ny sokajy hafa mety kokoa nomena anarana, Keach (P.33) dia ahitana ny sasany zavatra lazaina amin’ny fomba fihatsarambelatsihy, amin’ny alalan’ny fizahan-toetra amin’ny fitsapana, toy ny tamin’ny nilazan’Andriamanitra tamin’i Abrahama hoe: “Ento ny zanakao, dia Isaka, ilay tianao, ilay lahitokanao, ka mankanesa any amin’ny tany Moria, ary atero any izy ho fanatitra dorana ao amin’ny anankiray amin’ny tendrombohitra, izay hasehoko anao.” (Genesisy 22:2). Toy izany koa, rehefa nanasa anjely i Lota, izay noheveriny ho lehilahy, ka hoy izy ireo: “Tsia, fa hitoetra eny an-dalambe mandritra ny alina izahay”, nefa nikasa ny hitoetra tao aminy tokoa izy ireo, ary nanafaka azy sy ny fianakaviany tamin’ny fandravana an’i Sodoma ny ampitso maraina (Genesisy 19:1-16). Tafiditra tao aminy hany koa ny zava-nitranga teo amin’ny asa fanompoan’ny Tompontsika izay nampiasany ny fihetsika sy fiteny manevateva mba hitsapana ny fahatsoram-po sy ny finoan’ny reny vahiny iray miangavy azy mba hanasitrana azy mafy.

ary tamin'ny farany dia nilaza taminy hoe: "Ravehivavy, lehibe ny finoanao; tongava aminao araka izay irinao," ary ny zanany vavy dia sitrana tamin'izay ora izay [Matio 15:21–28].)

c. Metafora. Izany dia avy amin'ny teny grika roa, meta, mihoatra, na mihoatra ary pherin, mitondra, na mitondra amin'ny heviny hoe mitondra. Ao amin'ny kabary dia ampiasaina amin'ny teny na andian-teny milaza ara-bakiteny karazana zavatra na hevitra iray ho solon'ny iray hafa amin'ny alalan'ny fanolorana ny fitoviana na ny fanoharana eo amin'izy ireo (ny sambo dia miasa ny ranomasina; volley of the velley). Ny sarin-teny dia azo raisina ho toy ny fanoharana voapotsitra, ny fampitahana voalaza ao amin'ny teo aloha (volomparasy marbra) dia miharihary ao amin'ny farany (fotsyfotsy toy ny marbra). (Webster).

(Misy teny fanampiny mila ambara momba ny meta, satria eo ambanin'ny "Metonymy" dia nampiasaina ho fanehoana fiovana, ary ankehitriny toy ny any aoriana, na mihoatra. Izany dia satria izy io dia teny tena miovaova, miaraka amin'ny dikany isan-karazany mifandraika

amin'izany c'ontexte. Webster, aseho ao amin'ny andalana teo aloha, dia milaza fa midika hoe eo anelanelan'ny, miaraka amin'ny, aorian'ny; ary a Ny prefix dia midika amin'ny ankapobeny miaraka amin'ny, aorian'ny, manondro (a) aoriana, fifandimbiasana, ary (b) fiovana, fitaterana, famindrana, ankoatr'izay, mihoatra, ambony.

Hoy i Dungan: "Ny fanoharana dia fohy kokoa sy masiaka kokoa noho ny fanoharana. Noho izany antony izany no nampiasain'ny ntaolo matetika kokoa. Izy io dia maneho toetra amin'ny alalan'ny solontenan'ny eritreritra izay kasaina hampitaina, amin'ny fiantsoana zavatra iray amin'ny nyanaran'ny teny iray hafa izay manondro ireo toetra tokony hasongadina. Ny fanoharana dia milaza amim-pahalemam-panahy fa toy ny azy ireo; (Hosea 13:8), dia fanoharana;

d. Synechdoche. Araka ny voalazan'i Webster, io teny io dia avy amin'ny teny grika synekdoche, avy amin'ny synekdechethai, midika hoe mandray miaraka - avy amin'ny syn, miaraka, ary ekdeschestai, avy amin'ny nek, out ary dechestai, mandray.

(Amin'ny teny grika, nyvaninteny voalohany dia nosoratana tamin'ny litera upsilon (u), araka ny voalaza ao amin'ny diksionera grika-anglisy. Fa amin'ny teny latinina sy matetika amin'ny teny anglisy kosa dia nadika hoe "Y", toy ny etsy ambony ny Webster. Raha tsy nanonona an'i Webster anefa aho, dia ho nampiasa "u". Voatonona izany sao ho hita manao izany any an-kafa aho.)

Ao amin'ny retorika, Webster dia milaza fa ity teny tsy ambony ity dia sarin-teny izay ahitana ny iray manontolo amin'ny ampahany na ny iray ampahany ho an'ny manontolo. "nefa," hoy i Dungan nanazava, "na dia io no tena mampiavaka an'io trope io, dia tsy mandreraka

ih'ny sy. Noho izany, dia nanitatra ny fampiharana azy io izy amin'ny zavatra enina hafa mifandray izay horaisintsika, ka manome santionany amin'ny ohatra nomeny amin'ireo valo rehetra ireo, toy izao manaraka izao.

(1.) Ny manontolo dia natao ho an'ny ampahany. Ao amin'ny Lioka 2:1, dia voamarina fa nisy didy nivoaka avy tamin'i Aogosto "tokony hisoratra anarana izao tontolo izao." Izany dia tsy ho nahafaoka mihoatra noho ireo faritany romanina, izay tena midadasika sy midadasika tokoa.

Amin'io endrika io no ilazana im-betsaka ny fanjakan'ny lanitra, nefa singa tokana amin'izany fanjakanaizany no tiana holazaina. Ny fanoharana ao amin'ny Matio 13 dia tsy azo hazavaina amin'ny petra-kevitra hafa - ny teny hoe "fanjakana" dia ampiasaina raha lafiny iray ihany no tiana holazaina amin'ny toe-javatratsirairay - toy ny hoe "Ny fanjakan'ny lanitra dia tahaka ny lehilahy namafy voa tany an-tsaha" (and.24); "Ny fanjakan'ny lanitra dia tahaka ny

voan-tsinapyiray" (and.31); "Ny fanjakan'ny lanitra dia tahaka ny masirasira, izaynalain'ny vehivavyanankiray ka nataony tao anatin'ny koba intelon'ny famarana mandra-pahazon'ny masirasira azy rehetra"; sy ny sisa.

Eo ambanin'io tarehimarika io, i Lazarosy (Lioka 16:23) dia natao ho an'ny fanahin'i Lazarosy nentin'ny anjely ho eo an-tratran'i Abrahama. Ary, ao amin'ny Jaona 19:42 sy 20:2, dia manana an'io sarin'ijesosy sy Tompo io ho an'ny vatany, nalevina tao am-pasana, ary tsy tao amin'ny fasana intsony isika tatỳ aoriana.

(2.) Nyampahany iraynapetraka ho an'ny manontolo. Ao amin'ny Genesisy 46:27 , dia "ny isan'ny taranak'ijakoba rehetra izay tongatany Egypta dia fito-polo". Ny teny hoe "fanahy" eto, toy ny any amin'ny toerana maro ao amin'ny Baiboly, dia midika hoe olona - vatana irayantsoina, fa ny olona iray manontolo dia natao. Imbetsaka ihany koa no mitranga amin'ny famonjena ny mpanota - ny fepetra rehetra dia natao tamin'ny fampiasana iray.

Matetika indrindra dia ny "finoana". Satria raha tsy misy izany dia tsy misy hafa afaka manaraka. Iza no nolazaina tamin'ily mpiambina ny fonjatany Filipy: "Minoa an'ijesosy Kristy Tompo, dia hovanjena ianao sy ny ankohonanao." (Asan'ny Apostoly

16:31); fa tamin'izay dia notorina taminy sy ny ankohonany ny tenin'ny Tompo, ka natao batisa avokoa izy rehetra, satria nino an'Andriamanitra (and.32-34).

Rehefa notsikerain'ny sasany tamin'ireo rahalahinyjiosytany Jerosalema ny apostoly Petera, noho izy "niditra tamin'ny olona tsy voafora" sy niara-nihinana taminy, dia nitantara ny zava-nitranga nitarika sy nifandray tamin'ny fiovam-pon'ny ankohonan'i Kornelio tany Kaisaria, dia "nangina ny rahalahinytany Jerosalema ka nankalaza an'Andriamanitra ka nanao hoe: Ary ny fibebahana dia omen'Andriamanitra ny fibebahana". 11:18), nanonona izany fotsiny – na dia izany aza, araka ny Asan'ny Apostoly 10:48, dia nodidiana izy ireo mba "hanao batisa amin'ny anaran'i Jehovah" – nefa tsy misy andinin-teny ao amin'ny Asan'ny Apostoly 10 milaza na inona na inona mazava momba ny fibebahana, na dia milaza izany aza izany.

(Midika izany noho ny filazana fa ny nandidiana dia ny batisan'ny rano (10:47), "amin'ny anaran'i Jehovah" (and.48) – "Jesosy Kristy Tompo" 11:17 – ary ny fibebahana sy ny batisa amin'ny anaran'i Jesosy Kristy dia natao ho famelan-keloka, araka ny fitorian'i Petera teo aloha (Asa 2:38). hanilika ny hafa, na ny hafa.)

Raha ny amin'i Saoly avy any Tarsosy, izay handeha ho any an-tanànan'i Damaskosy, izay hilazana aminy izay "tsy maintsy hataony" (Asan'ny Apostoly 9:6), dia nasaina "atao batisa izy ka hanasa ny fahotanao amin'ny fiantsoana ny anaran'i Jehovah" (Asa 16:31). Taona maro tatỳ aoriana anefa, tamin'ny naha-apostoly Paoly azy, dia nanoratra izy fa "izay rehetra miantso ny anaran'i Jehovah no hovanjena." (Romana 10:13) – tsy niresaka momba ny batisa.

Toy izany koa, afa-tsy ny mifanohitra amin'izany, tamin'ny Pentekosta, ny apostoly Petera dia nanazava fa ny fiavian'ny Fanahy Masina tamin'io andro io dia nanamarika ny fotoana "izay hiantso ny anaran'i Jehovah no hovanjena" (Asan'ny Apostoly 2:21). Ny apostoly Petera dia nilaza tamin'izy ireo mba hibe-baka sy hatao batisa amin'ny anaran'ijesosy Kristy ho famelan-keloka (Asa 2:38) – tsy nilaza na inona na inona momba ny fiantsoana ny anaran'ny Tompo.

Amin'ny toe-javatratsirairay, didy iray na fepetram-pamonjena no natao hijoro ho an'izay rehetra mifandray aminy azy.

(3.) Apetraka ho ampahany amin'ny fotoana ny fotoana. Hita hatrany amin'ny soratra masina io fomba fiteny tatsinanana io. Ohatra, ao amin'ny Levitikosy 25:46, manao hoe: "Any amin'ireo no halainareo ho mpanomponareo mandrakizay", izay nolazaina tamin'ny Isiraely ny amin'ny jentilisa manodidina sy nyvahiny monina eo aminy, mifanohitra amin'ny rahalahinyzay mety hivarotena aminy noho ny fahantrana, izay hataony toy ny mpikarama (tsy andevo) mandra-pahatapitry ny taona Jobily, ka tsy ho afaka amin'izany, na dia tsy ho afaka amin'ny taona Jobily aza. ny androm-piainany- tsy midika akory ny fotoana ho avy rehetra.

Ary koa, tao amin'ny vavaka nataon'i Jona tamin'Andriamanitra hatrany an-kibon'ny hazandrano nitelina azy (Jona 2:1-9), dia toa nihevitra izy fa ny fandevonan-kanina toy izany dia tsy maintsy ho fomban'Andriamanitra hanavotra sy hiaro azy, araka ny marina tokoa, satria ao amin'ny and.6 ilay mpaminany dia nitantara ny zavatra niainany rehefa natsipy tany an-dranomasina tany amin'ny Ranomasina Mediterane izy ka nanao hoe: "Efa nidina hatrany amin'ny fanambanin'ny tendrombohitra Aho, ka nidina tany amin'ny fanambanin'ny tany. nampiakatra ny fiainako ho afaka amin'ny fahalòvana ianao, ry Tompo Andriamanitra ô" (azo inoana fa nilaza tamin'ny fomba feno fankasitrahana sy fahatokiana raha mbola tao an-kibon'ny trondro).

Dungan. Na dia tsy nampiasa an'i Jona ho ohatra aza i Jona, dia nanamarika fa mandany mandrakizay ny fe-potoana misy azy", ary mbola nanohy toy izao izy: "Raha lazaina amin'ny mpanjaka hoe 'hovelona mandrakizay', dia ho ela velona izany, nefa mbola hovelona ihany. Raha firenena iray no resahiny, dia hiitatra mandra-piparitahan'io firenena io sy ho rava ny

zom-pirenena. Raha afaka mahafantatra izany isika mifandraika amin'ny fotoana [fatsy ny mandrakizay], dia afaka mahazo antoka isika fa handany nyvanim-potoana izany. Fa raha tonga any an-dafin'ny precinct raha ny fotoana, ka tsy misy fetra, dia tsy maintsy manana ny dikany rehetra izay afaka mifandray amin'ny

teny. Noho izany, satria ampiasaina amin'ny heviny ara-panoharana [amin'ny fe-potoana voafetra] ilay teny indrindray, dia tsy midika akoryizany hoe tokony ho takatra foana izany."

mpanao ploraly ploperfekta amin'ny endriky ny matoantenin'ny mpanao filazana manoro ny matoanteny Hoy indray i Dungan: "Nipetraka teo ny sambofiara nitondra an'i Noa niampita

ny safo -drano

te n dr o mbohitra Ararata (Genesisy 8:4). Tsy afaka nijanona mihoatra ny iray izany. Ho an'izay zatra an'io fomba io

kabary,tsy hisy zavatra hafahafa amin'ny fitenenana. nisy tendrombohitra na tendrombohitra telo, ary teo amin'ny iray amin'ireo tandavan-tendrombohitra ireo no nitoeran'ny sambo-fiarà".

Hoy indray: "Ary rehefa nandrava ny tanàna teo amin'ny tany lemakaAndriamanitra, dia nandrava ny tanàna izay nonenan'i Lota" (Genesisy 19:29).

Ary koa: "Iza no nahay nilaza tamin'i Abrahama fa hampinono zaza Saraha?" (Genesisy 46:7) – nefa tsy nanan-janaka afa-tsy Isaka izy, ary tsy nampanantenaina hafa mihitsy.

Izao indray: "Izao no lazain'i Jehovah: Mijanòna eo an-dalana ianareo, ka izahao, ary anontanio ny lalana taloha izay misy ny lalana tsara, ka mandehana, dia hahita fitsaharana ho an'ny fanahinareo ianareo." (Jeremia 6:16).

Dungan: "Mety hilazana ny teny tokana nampiasain'ny apostolyiray ary ny plural an'ny apostolyiray, rehefa milaza zavatra mitovy. Mazàna no tsy mitovy amin'io lafiny io i Matio sy Marka. Misylehilahy roa nanana demonia tao Gadara i Matio; iray ihany i Marka. Niresaka momba ny mpangataka jamba iray tanyJeriko i Marka izaynaniry ny ho sitrana; nanana roa i Matio. I Marka sy Matio dia samy

milaza fa ireo izay nohomboana tamin'ijesosy dia nanala baraka Azy; fa i Lioka kosa nanambara fa ny iray niaro ny fitakiany tamin'ny fibebahana ny iray hafa (Lioka 23:39-43), dia tsy nifanaraka tamin'ny fanao mahazatra tamin'izany fotoana izany.

mpanao ploraly ploperfekta amin'ny endriky ny matoantenin'ny mpanao filazana manoro ny matoanteny) "Ary noho izany ny lehilahy dia handao ny rainy sy ny reniny ka hikambana amin'ny vadiny; dia ho nofo iray ihanyizy roa." (Genesisy 2:24) – natao ho an'ny lehilahy rehetra amin'ny ankapobeny, ny fanambadiana

natsangana ho an'ny hazakazaka. b) "Aoka ny rano hamoaka zava-manan'aina manana fiainana be dia be,

be dia be ny rano, ary ny vorona hanidina ambonin'ny tany eny amin'ny habakabaky ny lanitra (Genesisy 1:21).

(6.) Atao isa tsy voafaritra ny isa voafaritra. (a) "Kanefa raha ao am-piangonana dia aleoko manao teny dimyamin'ny saiko, mba hampianatra ny sasany koa, toy izayteny iray alina amin'ny fitenytsy fantatra." (I Korintiana 14:19) –

midika hoe teny vitsivitsy izaymampianatra mifanohitra amin'ny maro izay tsy mety, toy izay ny isa marina voalaza ao amin'ny sokajy roa, (b) "Fa ny bibidia rehetra, ary ny biby fiompy rehetra dia miharihary eo amin'ny arivo.

havoana, na dia maro aza. d) Ny teny hoe ora, andro, taona, dia matetika ampiasaina amin'ny latitude mitovy. Hoy Jesosy tamin'ny mpianany tamin'ny alin'ny nanomboana Azy tamin'ny hazo fijaliana: "Tsy afaka niara-niari-tory

tamiko na dia ora iray aza va ianareo? (Matio 26:40) – midika hoevetivety fotsiny. Nanamarika toy izao koa i

Dungan: "Toa maty tamin'ny fitsingerenan'ny andro nahaterahany daholo ny patriarka taloha kelin'ny andro, satria efa taona maro izy ireo. Toy izany koa ny amin'ireo lehilahy niaina tamin'itylafinyiray tamin'ny safodrano ity. Kanefa tsy mieritreritra izahay fa niaina volana sy andro maro izy ireo, na mihoatra na latsaka, [ankoatra ny taona maro na latsaka] tahaka ny fiainan'ny olona ankehitriny.

Toy izany koa, ireo ôrdônansy, voalohany, faharoa, fahatelo, sy ny sisa dia nampiasaina teo anivon'ny Ntaolo tamin'ny fomba tsy nety nataontsika.

Nilaza ijesosy fa tokony ho ao am-pon'ny tany "telo andro sy telo alina" izy (Matio 12:40); "ary hatsangana amin'ny andro fahatelo" (16:21); "ary hitsangana amin'ny andro fahatelo" Lioka 24:7, 46). "Nitsangana maraina koa Izy tamin'ny androvoalohanyamin'ny herinandro" (Marka 16:8), izany hoe "andro fahatelo hatramin'ny nahatongavan'izany zavatra izany" (Lioka 24:21) - izany hoe "nomelohina ho faty sy nohomboana tamin'ny hazo fijaliana" (and.20).

Raha manisa indray ny androvoalohanyamin'ny herinandro (Alahady), izay andro fahatelo, ny andro faharoa dia ny asabotsy (Sabata), ary ny andro alohan'ny asabotsy (izany hoe ny zoma) no androvoalohany - ny andro nanomboana ny hazo fijaliana. Satria, avy amin'ny Filazantsara no ianarantsika fa ny zoma hariva (andro "Fiomanana") no nandevenana. Talohan'ny fiandohan'ny Sabata aorian'ny filentehan'ny masoandro. (Jereo Matio 27:57 - 28:6; Marka 15:42 - 16:11; Lioka 23:50 - 24:7;

Jaona 19:31 - 20:18 .) Izany no nahatonga azy tao am-pasana ho ampahany fohy tamin'ny "andro sy alina" voalohany (ny fe-potoana 24 ora voalohany), ny faharoa rehetra, ary ny ora vitsivitsy tamin'nyadiny fahatelo – izay manondro ny

fiandohana sy ny fiakaran'nyvanim-potoana ho ohatra amin'ny fametrahana ny manontolo ho ampahany, araka ny voalaza etsyambony ao amin'ny (1.). Noho izany, ny hoe "aorian'ny hateloana" voalaza etsyambony dia tokony hidika hoe aorian'ny fahatongavan'ny andro fahatelo, fa tsy rehefa tapitrailayizy.

(Jereo ny 1 Mpanjaka 12:5, 12; Estera 4:16; 5:1 , ho an'ny "telo andro" sy ny "andro fahatelo" alohan'ny hifaranan'izy io, izaynampiasaina ho mitovy — ny fitambarany ho an'nyampahany — lavitra be teo amin'ny tantaran'ny Testamenta Taloha.)

(7) Anarana iombonana natao ho an'ny anarana manokana. a) "ny nofo rehetra" ilazana ny olombelona rehetra, toy izao manaraka izao: "Ary aoka ny nofo rehetra hankalaza ny anarany masina mandrakizay doria." (Salamo 145:1). "Koa tsy misy nofo

hohamarinina amin'nyasan'ny lalàna eo imasony." (Romana 3:29). Ny "nofo" biby dia tsy natao amin'ny tranga roa. b) Ary indray, " mitoria ny filazantsara amin'ny olombelona rehetra" (Marka 16:15), dia tsy midika hoe ny zavaboary

rehetra, fa ny taranak'olombelona ihany.

(8) Indraindray dia misy anarana na teny manokana atao amin'ny ankapobeny. a) Ny "mofo" dia matetika ampiasaina amin'ny "sakafo" amin'ny ankapobeny, toy ny hoe "Teneno ho tonga mofo ireto vato ireto" (Matio 4:3); "Omeo anay anio izay hanina sahaza anay." (Matio 6:11). b) Ao amin'ny Marka 16:16, "Izay mino" dia mijoro ho an'izay rehetra mino, sns. Ary ao amin'ny

Salamo 1:1, "Sambatra ny

olombelona" dia midika hoe sambatra izay rehetra mandeha araka ny voalaza.

e. Catachresis. Avy amin'ny teny grika hoe katcahresis, fampiasanadiso, avy amin'ny kata, manohitra, ary chresthai, ampiasaina. Amin'ny kabary dia ny fampiasana diso ny teny iray ho an'ny iray hafa (mifamalyamin'ny mahazatra); koa, fanodinkodinana ny teny avy amin'ny tena dikany, toy ny amin'ny trope an-tery, na sarin-teny mifangaro ("Handray fiadiana amin'ny ranomasin'ny olana." Shak.). Ao amin'ny filôzôfia, dia ny fampiasana ny tenyamin'ny endrika tsy metyamin'ny alàlan'ny hadisoana momba ny niaviany, toy ny calcariferous [manana]

ny endriky ny spur] ho an'ny calciferous [mitondra, mamokatra, na manana kalsit, na karibonetra sokay]. (Webster.)

Catachresis, Hyperbole, ary Allegory, dia lazain'i Keach ho "fitiavana" toa mifandray akaikyzy.

ary toa nihamafy kokoa, satria tsy hitako tao amin'ny diksionera misy ny tenyankehitriny

boky fianarana. Miaraka aminy, dia "fitiavana" indrindra amin'ny "metafora" sy "metonymy" ny Catachresis. Izany dia mitarika

miahiahy aho fa ny boky fianarana teny amin'izao fotoana izao dia mitondra ny sokajy "catachrestical" ho toy ny

ampahany amin'ny sokajy misy azy ireo "fitiavana".

Nambarany fa "amin'nyalalan'ny metonomny" ao amin'ny 1 Korintiana 11:10 , dia "ny fisaron-doha amin'ny

vehivavy, dia atao hoe exousia, 'hery' (satria mariky ny fibaikoan'ny lehilahy azy fotsinyizany).

Ary koa, "Raha ny amin'ny fanekena sy ny dikan'ny teny, Lev. 26:30, ny sombintsombin'ny sampy dia antsoina hoe faty, amin'nyalalan'ny fanoharana mafy [nampianafanamafisana], izay manondro ny fatin'olona voalaza teo aloha, Deot.16:7".

(FANAMARIHANA: Tsy hitako izay ifandraisan'ny Deot. 16:7 amin'ny "fatin'ny olona voalaza teo aloha", satria "teo aloha" ireny. ao amin'ny Levitikosy 26:30, fa ny Deoteronomia 16:7 kosa miresaka momba ny fanomanana ny zanak'ondry.

natao sorona mifandray amin'ny fitandremana ny fetin'ny Paska, izay noresahin'i Keach manaraka, ary tokony hatao

napetraka teo am-piandohan'iofehezanteny vaovao io. Ny fahadisoana dia mety ho noho ny tsy nahy na ny

mpanoratra, na ireo izay nanomana ny asany ho an'ny mpanonta, na avy amin'ny mpanao pirinty mihitsy,

ary tsy fantatry ny mpanao proofread ho toy izany.)

Keach, ao amin'ny fehintsoratra fampidirana, dia milaza ny amin'ny Catachresis, fa "amin'ny teny latinina abusio dia antsoina hoe abusio, fanararaotana,tsy toy ny hoe nanararaotan'ny soratra masina ny teny rehetra, fa noho ny zavatra mampahory,tsy mitovyamin'ny zavatra sasany amin'ny fomba fitenin'ny tany mafana, ary manana fitenenana sarotra kokoa sy mirindra kokoa. ohatra vitsivitsyamin'ny karazany telo." Saika midika izany fa tsy nampiasafiteny tropikaly na an'ohatra tsy mifanaraka amin'ny fitenin'ny mpamaky avy hatrany ny soratra masina, fa raha adika ara-bakitenyamin'ny fiteny hafa tsy mitovy fomba fitenyamin'ny teny tropikaly, dia ho sarotra kokoa ny hahazo izany ka mety hitarika ho amin'izany.

fandikana diso. Ity dia ho ezahiko hazavaina any aoriana. Hitantsika izao anefa ireo karazana Catachresis telo nasehon'i Keach.

"1. Nyamin'ny fanekena sy ny hevitra ny teny." Ny ohatra ao amin'ny 1 Korintiana 11:10 ("hery"

eo amin'ny lohan'ilay vehivavy) sy ny Levitikosy 26:30 ("fatin'ny" sampy), izay efa voalaza tetsyambony, dia toy izao:

"Metonomie catachresical" sy "metafora hare". Ohatra iray hafa nataon'i Keach dia ao amin'ny Deuteronomia 16:7 sahadry Hoy izy: "Ny nahandroina dia natao handrahoana ny zanak'ondry Paska, izay tsy tokony handrahoana,

natsatsika, araka ny didin'Andriamanitra, Eksodosy 12:9, sns.

Na ny Dikan-tenin'ny Mpanjaka Jacques tamin'ny 1611 sy ny American Standard Version tamin'ny 1901, dia samy mivaky hoe "natsatsika". Fa eo amin'nysisiny, ity farany dia mivaky hoe "na mangotraka." Ary ny Concordance Analytical an'i Young dia manome ny heviny hoe "mangotraka, masaka, mahandro", ary mitanisa ny fandikana azy ao amin'ny Testamenta Taloha ho "masaka", in-1; mandrehitra, 1; mofo, 2; vay, 6; natsatsika, 2; mangotraka (sod), 11; mandrobona, 4; miteraka masaka, 1. Ary koa, ny Strong's Exhaustive Concordance of the Bible, dia milaza fa basila, voatonona hoe bawshal' dia fototeny voalohany; tsara ny mangotraka; noho izany, atao amin'ny fandrahoan-tsakafo; an'ohatra, mangotraka: -- manendasa, mahandro,

mamoaka, manatsatsika, mangotraka, mangotraka (atsoina).

2. Raha ampifandraisina ny teny sasany (amin'ny fanoharana indrindra),

izay toa tsy mifanaraka tsara, araka ny Eks. 5:21, izay lazaina fa maimbo eo amin'ny maso, izay mifanaraka kokoa amin'ny vavorona, izay midika hoe loza lehibe."

(FANAMARIHANA " Ny dikan-teny hebreovoalaza teo aloha dia nadikan'ny Dikan-tenin'ny Mpanjaka Jacques tamin'ny dikan-teny anglisy hoe "ho maharikoriko eo imason'i Farao sy eo imason'ny mpanompony", izay maharikoriko antsika mpamaky anglisy, na dia amin'ny saina aza no atao amin'ny maso fa tsyamin'ny maso.)

Ary koa, "Eks. 20:18, 'Ary ny olona rehetra nahita ny kotrokorana sy ny helatra ary ny feon'ny trompetra", izay ny tselatra ihany no hita, fa ny hafa re. Koa mba hahita feo, Apok. 1:12. Jereo ny Mat. 7:21, 22, ary 10:15, 1 Tim.

6:19, 2 Kor. 5:7, 2 Tim. 2:19&c, ho an'ny ohatra fanampiny.)

3. "Nyamin'ny fiovan'ny teny. Izany dia an'ny soratra ao amin'ny Testamenta Vaovao sy ny teny grika, izay misy teny sasany ampiasaina hilazana zavatra samy hafa, satria ny teny hebreo iray sy iray ihany, (izay niavian'izany teny izany), dia mety midika izany.

Hab. 1:6, satria ny olam hebreo dia midika hoe taona sy izao tontolo izao, Mpitoriteny 3:11.

(FANAMARIHANA: Iza no vakina ao amin'ny Dikan-tenin'ny Mpanjaka Jacques: "Napetrany tao am-pony izao tontolo izao", fa ny American Standard Version kosa dia nandika azy io tao amin'ilay andinin-teny hoe "napetrany tao am-pony ny mandrakizay", nefa milaza amin'ny fanamarihana ambany pejy hoe "na izao tontolo izao.")

Tohiny, Dorean, gratis 'maimaim-poana' dia atao hoe maten, frustra, 'zava-poana', Gal. 2:21, avy amin'ny teny hebreo hoe chinnam, izay midika (zava-poana) satria mifanohitra, avy amin'ny vokatra antenaina, na fisehoan-javatra, Salamo. 109:2,3.

(FANOMEZANA: Tena hita ao amin'ny Matio 15:9 sy Marka 7:7 ny ohatra amin'ny tenygrika hoe maten, na tsy misydikany, na zava-poana. "tsy manan-tsiny", 2; "tsy misy karama", 2 (Ohabolana 1:17; Ezekiela 6:10); Ny mpanoratra dia "tsy manavaka, amin'ny vokatry antenaina, na fisehoan-javatra" - miharihary fa mifanohitra amin'izaynantenainy sy ninoana fa mendrika azy - fa tsy ny teny hoe chinnam mihitsy no ao amin'ilay andalana!)

Hoy koa i Keach: "Jereo ohatra maro kokoa, Apok 14:8, sy 18:3, raha ampitahaina amin'ny Joba 6:4, Mat, 6:34. Ny teny milaza faharatsiana, dia atao hoe fahoriana, satria ny teny hebreo hoe ra'ah dia midika hoe roa. Jereo Amosa 3:6, 1 Kor. 15:54 ;

miaraka amin'ny Amosa 1:11 , Heb. 11:31;Jakoba 2:25, 1 Kor. 2:6, 14:20, Kol. 3:14, 4:12, 1 Jaona 4:18-20, miaraka amin'ny Mpitsara 9:16 , ary Ohab. 11:3, sy d.

FANOMEZANA: Ireo fehintsoratra teo aloha rehetra dia nomen'i Keach ho ohatra bebe kokoa momba ny nampiasan'ny Testamenta Vaovao grikateny iray amin'ny heviny tsy mahazatra amin'ny tenygrika, fa satria ny teny hebreo ao amin'ny Testamenta Taloha izay maneho mivantana na ankolaka dia manana izany ho toy ny iray amin'ireo heviny — ka ny mpanoratra ao amin'ny Testamenta Vaovao dia tsy maintsy mahafantatra ny zava-misy toy izany amin'ny ampahany amin'ny fampiasany azy avy hatrany mba ho "madio". Araka ny voalaza, ary mino marina an'i Keach aho. Saingy tsy maintsymiaiky aho amin'ny tsy fahafahako mahita ny fifandraisana toy izany eo amin'ny andalana taloha sy ny Testamenta Vaovao voalaza etsyambony ho "ohatra bebe kokoa". Amiko dia mitovy kokoa amin'izay lazain'ny mpanoratra ny Mpitoriteny ao amin'ny 2:21 momba ny asany izy ireo; "Dia nijery ny asa rehetra izay nataon'ny tanako sy ny fiasarana izay nisarako, ka, indro, zava-poana sy misambo-drivotra foana izany rehetra izany, ka tsy nisy nahaso aty ambanin'ny masoandro." American Standard Version.

Ny fehezan-teny roa farany nataoko anefa dia tsy azo adika mihitsy hoe midika hoe metytsy ho diso hevitra ny soratra masina noho ny tsy fanavahana araka ny tokony ho izy ny fampiasana isan-karazany ny teny fototra sasany. Tamin'ny sofiko manokana dia nandre lehilahy iray tena tsara sy mpitory tso-po aho taloha, nefa tamin'ny fianarana voafetra, dia nampiasa tamim-pahatokiana ny Matio 7:13-14 ho andinin-teny manaporofa ny amin'ny ilana ny batisa anaty rano ho fepetra hahazoana famonjena. Misarika ny saina ho amin'ny hoe "ety ny vavahady, ary ety ny lalana izay mampianina amin'ny fiainana", ary ny ety dia atao hoe ety fa tsy "mahitsy", dia nampiany tamim-pifaliana fa raha mijery diksionera tsara ianao dia ho hitanao fa ny "ety" dia midika hoe vozon-drano tery mampifandray rano roa lehibe kokoa, ary io batisa io dia manondro ny batisan-drano. Izany dia na dia eo aza ny teny hoe "ety" ao amin'io lahatsoratra io dia ampiasaina ho toy ny mitovy hevitra amin'ny "ety", ary tsy misy firesahana momba ny rano mihoatra ny "ety". Ambonin'izany, ny antony mahatonga ny tendany tery mampitohy rano roa lehibe antsoina hoe "ety" dia satria tery izy io - fa tsy noho ny rano! Ny fampiasan'ilay rahalahy tsara ny "ety" dia mazava ho azy fa Cacshresis.

Saingy tsy misy mahalala ny zava-drehetra, ary ny fahaizana ambony amin'ny sehatra iray dia tsy antoky ny fahaiza-manao amin'ny sehatra iray. Ny mpitoriteny zokiolona iray nilaza tamiko indray mandeha ny amin'ny mpitoriteny zokiolona iray hafa izay tena nahay sy nahay tamin'ny maha-mpiaro ny finoana momba ny foto-kevitra voalohany, izay, tamin'ny fitoriany ny fiovam-pon'i Kornelio, dia niresaka tamim-pahakingana teo amin'ny fampidirany ny amin'ny maha-mpitendry zavamaneno lehibe azy — "

kapitenin'ny tarika atao hoe tarika italiana" (Asan'ny Apostoly 10:1). Ny teny hoe "tarika" ao amin'io fandikan-teny io anefa dia manondro andiana miaramila (speira, vondrona), fa tsy an'ny mpitendry zavamaneno, ary izany dia aseho eo amin'ny

sisin-tanin'ny American Standard Version ary nampidirina tao amin'ireo fandikan-teny taty aoriana — na "Regimenta", toy ny ao amin'ny New King James Version. Noho izany, Catachresis hafa.

Saingy ny Catachresis lehibe kokoa noho ny iray amin'ireo voalaza etsyambony, izay nanana ny endriny

mahatsikaiky ary tena teo an-toerana, dia nandray anjaratamin'ny fifandirana ara-tantara momba ny Kristianisma tamin'ny taonjato kristiana voalohany izay nanozongozona sy nampizarazara ny fiangonana manerana izao tontolo izao, ka nahatonga ny emperora romana Constantin niantso ny konsily ekiomenika voalohany tao Nicea any Azia

Minora, tamin'ny taona 321 AD, ary nahatonga ny fandikana ny momba an'i Kristy amin'izao androntsika izao.

monogenes Son dia tokony holazaina amin'ny fandikan-teny hoe "Zanakalahy Tokana" na "Zanakalahy Tokana"

an'Andriamanitra, ary na dia i Isaka aza dia nantsoina hoe "zanak'i Abrahama lahitokana" ao amin'ny Hebreo 11:17 amin'ny King James Version tamin'ny 1611 ary notazonina tao amin'ny Dikan-tenin'ny Anglisy Nohavaozina tamin'ny 1881 ary ny American Standard Version tamin'ny 1901, na dia tsy "zanany" aza izy, na dia "zanany" aza izy.

Nanan-janakalahy iray hafa i Ismaela tamin'i Hagara, ary enina hafa tamin'i Katura. Izany dia milaza fa misylafiny irayamin'ny tenygrika hoe monogenes izay tsy misy amin'ireovoalaza etsyambony ireo, izay "irayamin'ny karazana", ary samy nanana an'ijesosa sy Isaka. Izy io koa dia ampiasaina amin'ny zanakalahy tokana na havana mitovy amin'ny ray aman-dreniny. Ny Fandikan-tenin'ny Testamenta Vaovao nataon'i Hugo McCord (1988), ho fankasitrahana an'izany, dia mandika azy io amin'ny fomba marina tsara an'i Kristy sy Isaka ho "tsy manam-paharoa", izay samy hany ohatra amin'ny sokajy misy azy.

(Clement of Rome, nanoratra momba ny Phoenix angano, dia niantso azy io ho vorona monogenes, izay heverina fa iray monja amin'ireo karazany ao aminy velona amin'ny fotoana iray. Jereo ny Arndt & Gingrich, Diksonera Grika-Anglisy momba ny Testamenta Vaovao sy Literatiora Kristianina voalohany hafa; koa 1 Klémenta 25:2).

f. Hyperbole. Io teny io dia avy amin'ny teny grika hoe huper, ambony, ambony, any ivelany, ary bole, avy amin'ny boleina, manipy.

Hoy i Webster: "Sarin-teny iray ahitana ny teny hoe fanitarana ny hevitra tiana ampitaina, na amin'ny lalalan'ny fanehoana ny zavatra ho lehibe kokoa na latsaka, tsara kokoa na ratsy noho ny tena izy; fanambarana izay manitatra noho ny fientanam-po na ny fientanentanana mahery vaika.

Hoy i Dungan: "Tsy misy fitsipika momba ny fandikana ny hyperbole, afa-tsy ny mitazona ao an-tsaina ny tanjon'ny mpanoratra, ary ny fiteny dia handika ny tenany. Fanamafisana fotsinyzany, ary tsyampiasaina amin'ny fikasana handikana ny zava-misyamin'ny raharaha. tsy nahatakatra azy ireo. "

Ohatravitsivitsy: a) Mpitsikilo folo nirahin'i Mosesy hijery nyTany Nampanantenaina nanao tatitra hoe: "Ny tanàna dia lehibe sady mimanda manakatra ny lanitra" (Deoteronomia 1:28); ny mifanohitra amin'izany, ny amin'ny mponina ao aminy, "ary teo imasonay dia tahaka ny valala, ary toy izany koa izahay teo imasony." (Nomery 13:33). b)

"Andriamanitra nanome an'i Solomona fahendrena sy fahiratan-tsaina be dia be ary haben'ny fo tahaka ny fasika eny amoron-dranomasina". (1 Mpanjaka 5:29).

(c) Hoy ny apostoly Paoly: "Izaho izayambany noho ny kely indrindra amin'ny olona masina rehetra no nomena izao fahasoavana izao." (Efesiana 3:8). (d) Nanoratra toy izao koa i Jaona: "Ary misy zavatra maro hafa koa izay nataon'ijesosa, ka raha voasoratra tsirairay avokoa izany rehetra izany, dia ataoko fa izao tontolo izao aza dia tsyomby ny boky voasoratra." (Jaona. 21:21).

g. fanoharana. Avy amin'ny teny grika hoe allos, other, ary agoreuo, ny teny hoe "ary izany dia midika hoe miteny zavatra hafa noho ny tena dikan'ilay fiteny, izay antsoin'i Philo, ilay tompo taloha tamin'ny fampiasana fanoharana, hoe hevitra ara-panahy lalina kokoa". (AT Robertson, Word Pictures in the New Testament, momba ny fanoharana nataon'i Paoly momba ny ireovehivavy roa [Sara sy Hagara] ao amin'ny Galatiana 4:21-31).

(Araka ny The New Columbia Encyclopedia, 1975, Philo dia teraka tamin'ny 20 talohan'ijk ary maty tamin'ny taona 50 tany ho any. Filozofajiosy fanta-daza sy mystika tany Aleksandria, Ejipta, dia nanana fiantraikany lehibe teo amin'ny eritreritra jiosy sy kristiana, indrindra fa teo amin'ireo teolojiana Alexandria Clement (terakatamin'ny taona 150 tany ho any) sy ny Origin (terakatamin'ny taona 185 tany ho any). Izy no voalohany nanandrana nampifanaraka ny fivavahana ara-baiboly sy ny filozofia grika, ary nanantena ny hampiaiky volana ny tontolo filozofika grika. Tamin'izany izy dia namolavola fomba fanoharana amin'ny fandikana ny soratra masina, izay nahafahany nahita ny maro tamin'ireo foto-pampianarana filozofia grika tao amin'ny Pentateoka.)

I Paoly, rehefa niresaka tamin'ny tsindrimandrin'Andriamanitra fa tsy teo ambanin'ny fitaoman'i Philon, dia tsy nilaza fa nosoratana ho fanoharana tany am-boalohany izay notantarainy, fa, ara-bakiteny kosa, araka ny soratra grika, dia

"natao fanoharana", izany hoe ny tenany — a) nanao an'ireovehivavy roa ho mpanompo (Hagara, notononiny tamin'ny anarany) ary vehivavy afaka iray tsy nanonona anarana roa (Sara, roa lahy). "fanekena," ny taloha avy

Sinay any Arabia, ary ilay Vaovao avy any Jerosalema izay avy any ambony sady afaka: b) manao ny zanany ho solon'ny "zanak'ireo" fifanekena tsirairay avy: 1) Kristianina, nateraka afaka teo ambanin'i Kristy, ary 2) Isiraely teto an-tany, tao amin'ny fanandevozan'ny lalàn'i Mosesy; ary (c) ny soratra masina manao hoe:

"Roahy io andevovavy io sy ny zanany;

Mitatra efa ho 12 pejy ny resaka fanoharana nataon'i Dungan, ka miresaka momba ny famaritana aloha, ary avy eo

manome ohatra lehibe maromaro: a) Voaloboka nentina nivoaka avy tany Ejipta (Salamo 80:8-16); b) Ny

fifadian-kanina tsy mety ho fombafomba fotsiny (Matio 9:14-17); d) Mitafy ny fiadian'Andriamanitra rehetra (Efesiana 6:11-18); d) Hazo oliva tsara sy dia (Romana 11:15-24) – nomena ny farany

saina manokana amin'ny pejy telo noho izy nanome manahirana bebe kokoa ho an'ireo mpanao

famoahan-dahatsoratra noho ny hafa rehetra ao amin'ny Baiboly, ka "mihoatra lavitra noho izay noheverin'i Paoly"; (e) Ny fanekena roa (2 Korintiana 3:6-16) - dia nomena fiheverana manokana ihany koa tao amin'ny pejy telo mahery, satria eo akaikin'ny hazo oliva momba ny fahasaratana amin'ny fandikana, ary ny fananana zavatra mitovy amin'ny fiheverana, ka i Dungan dia manao famerenana ho fampitahana. Antsoiny hoe "fanoharana indroa" ireo roa farany - ity karazana ity dia manana andalana roa, ny iray napetraka eo ambonin'ny

ny hafa, ka mahatonga azy ireo ho sarotra kokoa amin'ny fandikana noho ny fananana avo roa heny ao amin'ny tenany ho an'ny saina an'ny mpandikateny hodinihina, ary avy eo dia tadiavo ny tanjon'ny fampitahana - afa-tsy izay ao amin'ny fanoharana nataon'i Paoly Izy no mamela antsika hanao izay tiany hotanterahina amin'nyalalan'izy ireny, ary mila mitandrina isika mba tsy hametraka zavatra mihoatra noho izaynokasainy hatao ao anatiny.

Robertson, voatonona teo aloha mba hamaritana, dia nilaza fa nahazatra an'i Paoly koa ny fanoharana ho fomba fanao raby. momba ny exegesis (nefatsy nisy fanararaotana foana, Raby Akiba, ohatra, mahita hevitra mistika amin'ny faran'ny abidia hebreo) - fa i Paoly anefa dia mampiasa tsara ny fahalalany ny fanoharana momba ny vehivavy roa ao amin'ny Galatianina 4:21-31 .

Hoy kosa i Robertson: "Niharan'ny fomba fanoharana nataon'i Philon ny mpitory teny kristianina tany Aleksandria tany am-boalohany, ka nampihariharyzany tamin'ny heviny mazava momba ilay fitantarana [izay mbola tsy nataon'i Paoly]. Mbola misy foana io fomba fitorian-teny manaitra io mandra-pahatongan'ny fitorian-teny marim-pototra. Azafady, jereo fa i Paoly eto dia milaza fa tsy fanoharana nokasain'i Paoly holazaina amin'ny mpamaky tsotra. mino fa io fanoharana io dia noforonin'ny fitantarana [fotsiny] no nanehoany ny heviny." h. Ohabolana. Ityteny ity dia avy amin'ny proverbium latinina, avy amin'ny pro, aloha, ary verbu,, teny - noho izany, amin'ny tenyetimolojika, fehezanteny miforitra ho teny iray, na ny endriny faran'izay kely indrindra, fa ny "fanoharana" (mbola hodinihina) dia matetika fitenenana somary lava, ary toy izany koa amin'ny "fanoharana" (izay resahina etsyambony).

Ny famaritana voalohany an'i Webster ny "ohabolana" dia toy izao manaraka izao: "A profound or oracular maxim; a sage sentence; matetika, Fampiasana araka ny Soratra Masina, zava-miafina; fanoharana; fahamarinana iraynanjavonatsy fantatra. Voalohany indrindra, Bib[lical]. Ankehitriny dia miteny tsotra ianao, fa tsy manao ohabolana. Jaona 16:29.

Fa amin'ny fampiasana ny Testamenta Taloha koa dia matetika izy io no ampiasaina amin'ny teny manodidina maneho ny figagana sy ny fanamavoana ary ny fanesoana, na dia tsy midika aza ny fiavian'ilayteny, toy ny ao amin'ny Deoteronomia 28:37 manao hoe: "Ho figagana sy ohabolana ary ambientin-teny any amin'ny firenena rehetra izay hitondran'i Jehovah anao hianao; "Ho tonga fampitahorana sy ho fihomehezana ary ho fanesoan'ny firenena rehetra izay hitondran'i Jehovah anao ianao." (New International Version). (Jereo koa ny andalan-teny rehetra voalaza etsyambony.)

Ao amin'ny Testamenta Taloha sy Vaovao dia miseho in-29 tsy latsaky ny in-29 izy io, ho fandikana teny hebreo sy grika efatra, fara fahakeliny, toy izao manaraka izao:

Heb. chidah, teny mahafinaritra, zavatra miafina (Habakoka 2:6); Heb. Mashal. Toy ny anarana, teny manapaka, ohabolana, fanoharana (Deoteronomia 28:37); 1 Samoela 10:12; 24:13; 1

Mpanjaka 4:32; 9:17; 2 Tantara 7:10; Salamo 69:11; Ohabolana 1:1-6; 25:1*; Mpitoriteny 12:9; Isaia 14:4; Jeremia 24:9; Ezekielia 12:22,23; 14:8; 18:2,3; 12:23; 16:44;

* Ny Bokin'ny Ohabolana dia ohatra iray amin'ny famaritana voalohany an'i Webster ny ohabolana "amin'ny heviny ara-baiboly", araka ny voalaza eo am-piandohana.

** Dungan dia misarika ny saina ho amin'ny zava-misy fa ny teny hoe "fanoharana" dia tena "ohabolana" ao amin'ny Matio 24:32. fomba fitenenana, araka ny nadika etsyambony ao amin'ny Lioka 4:23 , izay homarihintsika koa eo ambanin'ny "fanoharana" .

i. Enigma. Io teny io dia avy amin'ny tenygrika ainigma, ankamantatra ara-bakiteny, avy eo sary tsy mazava. (Arndt & Gingrich, Diksionera Grika-Anglisy momba ny Testamenta Vaovao).

Ao amin'ny Testamenta Taloha, ny hoe "fampanonona" dia nadika in-sivy ny teny hebreo hoe chidah: ao amin'ny Mpitsara

14:12,13,14,15,16,17,18,19; ary ao amin'ny Ezekiela 17:2 , izay iantsoana azy koa ho mitovy hevitra amin'ny hoe "fanoharana" .

Araka ny ampiasana azy ao amin'ny Fandikan-tenin'ny Fitopolo (LXX), ny fandikana voalohany indrindra amin'ny teny grika ny Testamenta Taloha amin'ny teny hebreo (tokony ho 250 T.K.), dia hita ao amin'ny Dikan-tenin'ny Mpanjaka Jacques ny hoe "kabary maizina" (Nomery 12:8 , "fahagagana" (Deoteronomia 28:37), "fanontaniana sarotra" (1 Mpanjaka 10:1; 1 Mpanjaka 10:1; 1 Tantara 9:1; 2 Tantara 9:1) avy amin'ny Heb.

Ao amin'ny Testamenta Vaovao dia indray mandeha ihany no miseho, ao amin'ny 1 Korintiana 11:12, "fa ankehitriny isika mijery ao amin'ny fitaratra ['enainiymati'] fa rehefa afaka izany dia mifanatrika" -

mifanandrifyamin'ny fahasamihafàna mialoha sy aorian'ny fanambarana Kristiana amin'ny fitambarany - talohan'ny sy taorian'ny "ny finoana ... Timoty 3:16-17) – rehefa "nitsahatra" na "nafoanana" ny

fanomezam-pahasoavana araka ny Soratra Masina (1 Korintiana 13:8-19) – taorian'ny nifaranan'ny fahazazan'ny fiangonana sy ny nahatratrarana ny maha-olon-dehibe (and.11).

Nofaranan'i Keach fa tsy ny fanoharana na fanoharana rehetra dia ankamantatra, fa ny enigma rehetra dia fanoharana na fanoharana. Dungan dia tsy miraharaha ny mitondra ny "inigma" ho toy ny sarin-teny miavaka.

j. tarehimarika. Avy amin'ny teny latinina figura ny teny hoe "figura", araka ny efa nianarany (jereo ny pejy faha-3 etsyambony) ary tamin'ny andro taloha kokoa noho ny ankehitriny dia voafetra ho amin'ny hatsaram-panahyamin'ny kabary, amin'ny fiteny manome ravaka na hatsarana.

miteny nefa tsy manova ny hevitra ny tenyampiasaina. Mihatra amin'ny teny sy ny fehezantenyizany.

Rehefa mihatra amin'ny teny anefa izyio, dia ny teny ao anatin'ny fehezantenyiray, toy ny ao amin'ny Eksodosy 34:6 manao hoe: "Jehovah, Jehovah,

Andriamanitra mamindra fo sy miantra", sns., na ao amin'ny Isaia 6:3 "Masina, masina, masina i Jehovah,

Andriamanitra ny maro." I Keach koa dia nanonona ireto andalan-teny manaraka ireto ho ohatra amin'ny firafitra

mitovy, izany hoe "rehefa tohizina na averimberina ao amin'ny fehezanteny manaraka ny teny na feo iray ihany" (izay tsy ritra mihitsy, fa i Keach kosa no nanavaka ireo andinin-teny fito hafa, na dia tsy miharihary aza ny firafitry ny andininyvoalohany. Ezekielia 21:27;

Matio 23:37; Lioka 28:10; 23:21; Asan'ny Apostoly 9:4; Apokalypsy 18:2 2 Samoela 18:33; Isaia 28:10; Hosea 2:21-23; Ezekielia 34:17 .

(Miresaka momba ny Isaia 6:3 , voatonona etsyambony, i Keach dia nanao fanamarihana iray izay tsy maintsy

hanoheriko ny fahatokiana, rehefa nilaza izy fa "io famerimberenana intelo io dia manondro ny misterin'ny Andriamanitra telo izayiray." (p. 200) Midika ve izany fa ny andalana ao amin'ny Eksodosy 34:6 , izay

nambaran'Andriamanitra, miaraka amin'ny famerimberenana avo roa henyihany ao amin'ny Fanahy, dia midika hoe roa monja no anisan'ny Fanahy Masina? Fa eo ambanin'ny karazana rafitra fahatelo nataon'i

Keach, izaynantsoiny hoe "climax", na ny fiakarana amin'nyambaratonga, dia manana izao manaraka izao izy: "Jaona 1:1, 'Tamin'ny voalohany ny teny, ary ny teny dia tao amin'Andriamanitra, ary Andriamanitra no teny' - io teny io dia tao amin'Andriamanitra tamin'ny voalohany. "Tamin'ny voalohany ny teny, ary ny Teny tao amin'Andriamanitra, ary ny Teny dia Andriamanitra" [miaraka amin'ny fanamafisana mba hampahazava kokoa ny diploma na ny fivoaran'nyeritritra] - ny Tenydia, niaraka tamin'Andriamanitra, ary

Andriamanitra – izany rehetra izany dia "tamin'ny voalohany", ka efa nisy hatrany am-piandohana ny Trinite.)

Ho fanampin'ny "famerimberenana" ny teny ao anatin'ny fehezantenyiray, dia manampy dimy fanampiny i Keach, ka ny voalohany dia "Paranomasia", izay lazain'i Webster ao amin'ny kabary: "Ny lalao amin'ny teny iray izayampiasaina amin'ny teny mitovy amin'ny heviny na teny mitovy amin'ny feo dia apetraka amin'ny fanoharana mba hanomezana hery manohitra ny hevitra;

fana so ka tjiana rapunp. ing ."
Ny vitsiv'isy v'apant in a a min'ireo izay miharihary kokoa ao amin'ny soratra masina, na notononin'i Keach ho ohatra dia: Eksodosy

32:18, "Ary hoy Izy: Tsy feon'izay mihoby handresy izany, na feon'izay mitaraina mafy.

fa reko ny fitabataban'ny mpihira." Isaia 5:7, "Nanantena fitsarana izy, kanjo indro.

fampahoriana; noho ny fahamarinana, fa indro, misy fitarainana; Matio 16:18. "Ary lazaiko aminao: Hianao no Petera [petros, lahy, vato, sombintsombin'ny vatolampy], ary eo ambonin'ity vatolampyity [petra, vehivavyvavy, vatolampy,

fa fa ndr iana]
vatolampy n a vatolampy] dia haoriko ny fiangonako"; 2 Korintiana 10:3, "Na dia mandeha amin'ny nofo aza izahay, dia manao izany.

fa tsyady araka ny nofo"; 2 Korintiana 6:9, "Toy ny tsy fantatra nefa mbola fantatra ihany".

Ny fanampiana faharoa amin'ny famerimberenana ny teny ao anatin'ny fehezanteny iray nataon'i Keach dia ny antanaclais, teny grika izay, rehefa ampiasaina amin'ny kabary, dia nofaritan'i Webster ho: a. Famerimberenana ny teny amin'ny heviny mifanohitra na hafa

(Mianara asa tanana, mba hovelona tsy misy asa tanana ianao). b. Ny famerimberenana ny teny na andian-teny teo aloha amin'ny fanohizana ny lohatenin'ny lahateny.)

Ireto misy ohatravitsivitsyamin'ilay teo aloha noresahin'i Keach: 1 Samoela 1:24 , "Ary mbola kelyilay zaza

(Dikan-tenin'ny Mpanjaka Jacques), izay ny teny hebreo mitovyamin'ny hoe naar dia ampiasaina ho an'ny "zaza" sy ny "tanora", hany ka i Keach dia maneho ny soratra hebreo hoe: "ary zazalahyilay zazalahy", nefa mampiasa ny teny hoe "zazalahy" amin'ny heviny roa samy hafa — io sokajy io dia ny Testamenta Taloha, ny fahatelo, ao amin'ny

Testamenta Taloha. Nadika hoe "zazakely" (in-1), "zazalahy" (in-1), "zazalahy" (in-51), "zazalahy" (32), "mpanompo" (54).

"tanora (4); Matio 8:22, "manarahaAhy ; ary aoka ny maty handevina ny maty" – ny maty ara-panahy handevina ny ara-batana maty; Jaona 1:10. "Izy no nahariana izao tontolo izao, ary izao tontolo izao tsy nahalala Azy" – ilay "tontolo" taloha midika hoe ny universe; ny farany, ny ankamaroan'ny olona tsy mino ao anatin'ny; Romana 9:6, "Tsy ny Isiraely rehetra izay avy amin'nyIsiraely" - izany hoe, tsy ny Isiraely rehetra ara-panahy, izay avy amin'nyIsiraely araka ny nofo.

Ireo kilasy telo hafa Keach dia miantso:

(a) "Figures of a Sentence in Logism", izay tiany holazaina amin'ny resaka, na iantefany ny hafa toy ny amin'ny fiarovana.

(b) "Fanadihadiana", ny fampiasana fanontaniana, 1) amin'ny filazana ny hadalana (tena izy na heverina) sy ny fanapoahanaizany (Jaona 3:4; 6:52); 2) amin'ny fomba mahagaga sy/na fiderana (Genesisy 17:17; Matio 21:20); 3) amin'nyalalan'ny fanamafisana (1 Korintiana 9:1; 12:20-30; Hebreo 2:14; Joba 11:7 , izay nalaiko tao Dungan); 4) amin'nyalalan'ny fampisehoana foto-kevitra iray, izaynamafy na nambara mialoha (Ezekiela 8:6; Matio 11:7-9); 5) amin'nyalalan'ny fanehoana fisalasalana (Genesisy 18:12; Romana 10:6-7); 6) amin'nyalalan'ny fisandratana sy ny fanalefahana (Sal

31:19; 8:4); ary mitohy hatramin'nysivy hafa.

(c) "Figures of a Sentence in Dialogism." Izay tanisain'i Keach ho dimyamin'ny isa, maneho ny (1) fisalasalana na fisainana; (2) fampitam-baovao; (3) miandry na misoroka na mamaly fanoherana; (4) manome amin'ny fomba matotra ny asan'ny hafa ho marina nefa tsy mifanaraka amin'ny fanaony, na maneso na manome na mamela zavatra iray am-bava rehefa tena mandrara izany; 5) manaiky ny teny iray na milaza ny finoany ho marina, nefa tsy misy tombony na tombony ho an'izay manao izany, toy ny hoe: "Mino fa irayihany Andriamanitra, dia tsara ny ataonao; ny devoly koa mba mino ka mangovitra." (Jakoba 2:19).

(NY FARAN'NY KEACH NO Antsoina hoe "karazana", miaraka amin'nysarin'ny kabary sisa tavela dia eo ambanin'ny elo amin'ny "SCHEMES".

k. Tetika. Io teny io, avy amin'ny tenygrika Schema, dia nampiasaina mifanohitra amin'ny Figures, avy amin'ny

ny Futura latinina, rehefa mampiasa azy ireo ho teny elo mba handrakotra sy hanavahana karazana fiteny roa an'ohatra. Ireo sarin-teny rehetra teo aloha dia teo ambanin'ny sokajy "Tarehimarika", ary voafetra amin'ny fampiasana teny ao anatin'ny fehezanteny, fa ny firafitry ny fehezanteny kosa izao no resahina.

Marihina etsyambony fa eo ambanin'ny lohahevitra ny "tarehimarika" dia misy lohahevitra "Sarin'ny Teny", izay

ahitana ny zana-tsipika "Sarin'ny fehezanteny ao amin'ny Logisme" sy ny "Sarin'ny teny ao amin'ny Dialogism".

Satria ny "dialogisme" dia mazava ho azy fa manondro resaka na fifandraisana amin'ny olona roa na maromaro, na ara-dalàna na tsy ara-dalàna, ny "Figures of a Sentence in Logism" dia tsy maintsy manondro ny fifandraisana amin'ny olona irayihany ("Monologism") - na dia tsy manana rakibolana manome ny teny hoe "Logisme" aza aho. Saingy tsy mihatra izany fanavahana izany afa-tsy ao anatin'ny fehezanteny ao amin'ny sokajy "Skema".

Avy amin'ny tenygrika hoe schema, plural schemata, izay nampidirina tao amin'ny pejy faha-2 sy faha-3 ny teny farany. Fa ny Webster dia milaza ny amin'ny teny anglisy Scheme, fa avy amin'ny teny latinina schema, retorika, endrika, endrika, fomba, avy amin'ny tenygrika schema, endrika, drafitra drafitra (izay midika hoe ny Latina koa nandray ny teny eo anilan'ny futura). Ary nekena ho amin'ny teny anglisy toy ny tamin'ny teny latina, toy ny schema, nofaritan'i Webster ho "Scheme, plan, outline, or

kisary; manokana [cally]. Amin'ny lojika, tarehimarika syllogistic.

Ny lohahevitra ny "Themes" (ny drafitra anatin'ny sy ny firafitry ny fehezanteny) dia manana pejy folo efa ho folo ao amin'ny bokin'i Keach.

Ka ny hany azontsika atao dia ny mitanisa ny lohateniny: I. Tetika nalaina tao amin'ny Antony; II. Tetika nalaina avy

amin'ny Adjuncts sy ny toe-javatra; III. Tetika nalaina avy amin'ny Disparates na zavatra samihafa; IV. Tetika nalaina avy amin'ny Mifanohitra, na mifanohitra; V. Tetika nalaina tao amin'ny Comparates; VI. Tetika nalaina avy amin'ny Diviziona; VII. Tetika nalaina avy amin'ny famaritana; VIII. Tetika nalaina tao amin'ny Testimony (misy pejydimy feno). Ohatra iray amin'ity farany ity: "Titosy 1:12, 'Mpandainga mandrakariva ny Kreta, biby masiaka, miadana ny kibo', andininy faha-13: 'Marina izany fanambarana izany.

Hoy i Keach momba izany: "Misy Oxymoron kanto indrindra, ao amin'ireo tenin'i Paolyireo; mpandainga foana ny Kreta;

ilay nilaza fa Kreta, noho izany (mety ho tsoahina) fa mpandaingaizy; nefa milaza i Paoly fa marina ny fanambarany: ary

koa angamba izy no niantso azy hoe mpaminany; ... Noho izany i Paoly dia miantso azy ho mpaminany, na amin'ny

fomba mahatsikaiky, na noho ny foto-kevitra noresahiny dia tsy ho fantatsika izany."

Amiko dia ohatra iray miavaka sy tena manan-danja amin'ny drafitra anatin'ny sy ny firafitry ny fehezanteny ny

"Parallelisme", na dia avy amin'ny fomba fijery hafa amin'ny voalaza etsyambony aza. Na izany aza, raha ampidiriko any amin'ny toerana rehetra i Keach dia very maina aho. Avy amin'ny teny grika parallelismos ilay teny, avy amin'ny para, anilan'ny, ary allelo, tsirairay avy. Amin'ny maha-fanoharana azy, izy io dia fametrahana andalana roa na

maromaro mifanandrify mitovy na mitovitovy fanafarana, na mifanohitra amin'izany, ary mampivavaka indrindra ny tononkalo hebreo, izay be dia be ao amin'ny Salamo sy ao amin'ny bokin'ny Ohabolana, nefa tsy voafetra ho azy ireo. Jereo ny Eksodosy 15:1-18,21; 1 Samoela 18:7; Mpitsara 5:1-31; Lioka 1:41-55; Sns

Dungan dia manao izao fanasokajiana manaraka izao: (1) "Synonymous Parallelism" - rehefa mitovy ny andalana

eritreritra, na saika mitovy; (2) "Antithetic Parallelism" - izay anaovana andalana na fehezanteny mba hifanohitra; (3) "Synthetic Parallelism" - izay tsy mifamaly ny teny sy ny fehezanteny, nefa mifanandrify mba hahazoana hery bebe

kokoa, ary mety hihazakazaka amin'ny andalana maromaro amin'ny fomba mitambatra, na amin'ny fiakarana.

mizana. (Jereo ny Salamo 9:1-6 ho ohatra mizana miakatra, ary ao amin'ny and.7-11; ary koa ny Ohabolana

9:13-17 ho an'ny mizana midina).

1. Karazana. Ny teny hoe "karazana" dia avy amin'ny teny grika typos, mariky ny kapoka, fahatsapana, endriky ny toetra.

Ary ny teny mifanandrify dia antityous, na antitype, mifanitsy amin'ny fomba sasany amin'ny karazana - ny karazana dia

ny teny antitype na dia mitovy amin'ny hevinyzay eritreretintsika.

Manome izao fanoharana tsotra izao i Dungan: "Milaza isika fa nahita tongotry ny soavaly teo amin'ny tanimanga, nefa tsy nahita afa-tsy ny rantsan-tongony, izay mety ho karazana. Fa rehefa maka ny dian-tongotra ho an'ny

tongotra isika, dia mifanohitra amin'ny tongotra ihany. Koa raha misy lehilahy mamely ny totohondry amin'ny baolina deputy, dia hiala eo izy, fa tsy ny totohony, fa amin'ny ankapobeny dia tsy io no dikan'ny Baiboly. ny

fanafarana dia hiasa amin'ny fandikana karazana."

Avy eo izy dia manao izao fanamarihana fanampiny manaraka izao, izay asehontsika amin'ny endrika condensed:

a) Tsy tokony hanantena isika fa hitovy ny karazana sy ny antitype, izay maha-izy azy, fa tsy karazana sy antitype.

Noho izany dia tsy ho mitovyamin'ny lafiny rehetra izyireo, fa amin'ny lafinyiray manokana. b) Ny fitadiavana ny tanjon'ny karazana iray, ny fampiharana azy amin'ny antitype dia matetika ho mora. d) Tsy maintsymaminany zavatra izy, satria raha maneho fahamarinana na adidyankehitrinyziny io, dia tandindona (mbolahoresahina), fa tsy karazana. d) Tsy tokony ho nitrangafotsinyziny io mba hanehoana zavatra amin'ny hoavy, ka hatao toy ny fanoharana, fa tsy maintsy natao hanehoana izany hevitra na zava-misyizany rehefa nomena. Noho izany, dia tsy maintsy ho antitype izy io amin'ny famolavolana azy. e) Ny soratra masina dia tokony hatao mba handikana karazana araka izay azo atao, ary amin'ny famaritana azy dia tsy maintsy mianina isika. f) Kanefa mety hisy fanoharana tsy aseho ho tandindona ao amin'ny Baiboly, izaymifanakaiky tsara mba ho tandindona sy antitype, na natao izany na tsia, ka mety ho fanoharana tsara indrindra. g) Toy ny amin'ny fandikana ireo tandindona (mbolahoresahina), ny fitoviana misy eo amin'ny karazana sy ny antitype, dia hitarika amin'nyankamaroan'ny toe-javatra ho amin'ny tena dikany. (h) Na inona na inona, ho karazana, dia tsy maintsy ho tena olona, zavatra, fisehoan-javatra, na birao (tsy marina amin'ny marika).

(I) Ny antitype dia ambony noho ny karazana amin'ny lafiny sasany, raha tsy izany dia tsy misy antony amin'ny karazana

- izay hita hatranyamin'ny fotoana omena azy, satria ara-materialy; fa ny antitype kosa dia misy eritreritra avy amin'Andriamanitra na ara-panahy. Ary indraindray dia mety hisy antitype mihoatra ny iray, na fahatanterahana, ny antitype voalohany koa dia tandindona ho an'ny antitype faharoa (tahaka ny tamin'i Mosesy syJoso azy Kristy (ny fahatanterahan'ny dingana roa) - ity Dungan miandry azy ity. j) Indraindray ny fiteny an'ohatra dia ampiasaina amin'ny fanomezana fisehoan-javatramahazatra, ary tokony horaisina toy ny amin'ny toe-javatra hafa rehetra. (k) Ny fitsipika momba ny fandikana ireo marika (mbola homena) dia mihoatra koa amin'ny karazana, satria misy zavatra maro iraisan'izy ireo. Ary raha manjary faminaniana ilay karazana, dia tokony hodinihina tsara koa ny tantara, mba hananantsika ny zava-misy rehetra eo amin'ny andaniny sy ny ankilany.

Farany, Dungan dia manolotra "IREO KARAZANA MARO", momba ny loharano nisintonana azy ireo, toy izao manaraka izao:

(1.) Olona mahazatra. - a) Karazan'i Kristy: Adama (Romana 5:12-19; 1 Korintiana 15:22, 45); Mosesy (Asa 3:22-24; jer. Deuteronomia 18:15-19);Josoa (jereo ny Hebreo 4:8-9 , ary iJosoa no nandimby an'i Mosesy avy hatrany (Nomery 27:18-20; Deuteronomia 1:37-38; 31:1-3,22-23; 34:9 Josoa 1:1-7; Deot. 34:8-9); Melkisedeka; Melkisedeka (Hebreo 5:6) 7.1-17; jereo Genesisy 14:18-20; Salamo 110:4; Zakaria 4:1-10; 6;12-13; Kyrosy, mpanjakan'i Persia (Isaia 44:28; 45:1-4) Tandindona an'ijodasy: Ahitofela (Asan'ny Apostoly 1:16-20; Salamo 109:1; jereo 2 Samoela 15:30-34). 41:9;55:12-13,20 (c) Tandindona an'ijaona Mpanao Batisa: Elia (Isaia 40:3-4; Malakia 3:1; 4:5-6; jereo Matio 3:1-3; 11:14; 17:10-12; Lioka 1:17).

(2.) Zavatra mahazatra. - (a) Ilay menarana tany an'efitra (Nomery 21:9), tandindon'i Kristy nasandratra teo amin'ny hazo fijaliana (Jaona 3:14). b) Zanak'ondry voavono hatramin'ny nanorenana izao tontolo izao (Genesisy 4:4, sns., sns.) Tandindon'i Kristy; "ny Zanak'ondrin'Andriamanitra izay manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao" (Jaona 1:29; jereo Hebreo 10:3).

(3.) Andrim-panjakana mahazatra. - a) Ny Sabata,tandindon'ny fitsaharan'ny Kristianina ao amin'i Kristy (Matio 11:28-29), indrindra fa ny fitsaharana mandrakizay any an-danitra (Hebreo 10:1-4); b) Nyzanak'ondrin'ny Paska (Eksodosy 12), tandindon'i Kristy, "Paska ho antsika" (1 Korintiana 5:7); d) Ny taona Jobily, taona fanafahana lehibe tamin'ny trosa sy ny fanandevozana (Levitikosy 25) dia tandindon'nyasan'ny Mpamonjy (Lioka 4:16-21); (d) Ny Tabernakely sy ny asa fanompoana sy ny fombafomba rehetra ao aminy, izay tandindon'ny fiangonana sy ny asany ary ny fitahiana ety an-tany ary any an-danitra amin'ny farany (Hebreo 8:8-10, 12:18-29).

(4.) Birao mahazatra. - a) Nyamin'ny Mpaminany, mba hanome fahalalana avy amin'Andriamanitra ho an'ny olon-kafa; b) Ny amin'ny mpisorona, mba hanao fanatitra ho an'Andriamanitra ho fanesorana ny fahotan'nyolombelona; ary d) Ny an'ny Mpanjaka, mba hampiharana ny fitondrana nomen'Andriamanitra fahefana sy ny fiarovana ny vahoakany. Tao amin'ny teokrasia teo amin'nyIsiraely fahiny, ny tsirairayamin'izy ireo dia tonga tamin'ny asany tamin'nyalalan'ny fanosoran'Andriamanitra voalohany azy - amin'ny teny hebreo, mesia: amin'ny tenygrika, christos; amin'ny teny anglisy voahosotra. Ireo rehetra voalaza teo aloha ireo dia tandindon'ijesosy Kristy, izay manambatra ireo anjarafanompoana rehetra ireo ao amin'ny tenany, ary ny "Kristy" indrindra indrindra; ary ny olom-pirenen'ny fanjakany dia "Kristianina". Kristy no Mpisoronabentsika lehibe, ary eo ambaniny no maha-mpisorona antsika rehetra (1 Petera 2:5; jereo Apokalypsy 1:6; 5:10; 20:6), fa amin'nyalalany kosa no anaovantsika ny fanatonana rehetra an'Andriamanitra (jereo nyJaona 16:23-24, 27).

Esorinay (5.) Fitondran-tena mahazatra; (6.) Tranga mahazatra; ary (7.) Toerana mahazatra, noho ny tsyfahampian'ny fotoana sy ny

I^tro^eo^ra^vn^oa^alaza teo aloha dia nofaritana ary somary nampifanarahana. Ary ny sarin-teny sisa dia tsy maintsy hosokajiana fotsiny.

m. Symbols. Ny teny dia avy amin'ny tenygrika sumbolon, avy amin'ny masoandro, miaraka amin'ny ary ballein, manipy, manipy, na manipy miaraka. Dungan dia manonona famaritana avy amin'ny Webster ho tena mandreraka ny dikany: ho toy ny "famantarana ny fanehoana zavatra ara-moraly na ara-tsaina, amin'ny alàlan'ny sary na fananan'ny zavaboary; marika, fanehoana; satria ny liona dia tandindon'ny herim-po; ny zanak'ondry dia mariky ny fahalem-panahy na ny faharetana." Manazava i Dungan fa, na dia maneho zavatra mbola ho avy foana aza ny "karazana" iray, ny "marika" dia mety maneho ny toe-javatramisyamin'izany fotoana izany, na mety misy ifandraisany amin'ny zavatra hitranga amin'ny ho avy ka ho lasa faminaniana momba ny tipolojika.

Nosokajian'i Dungan ho toy ny 1) Fahagagana ny tandindona, satria ilay roimemy nirehitra hitan'i Mosesytany Horeba izay tsy nandevona, izay nahatonga ny haja sy nyvoninahitr'Andriamanitr'i Abrahamana sy Isaka ary Jakoba niseho talohan'ny nanendrena azy hanao ny asa lehibe nialoha ny fitarihana ny Isiraely avy tany Egipta ho any Kanana (Eksodosy 3:2); 2) Ny fitaovana, satria ny mofo sy nyvokatry ny voaloboka amin'ny Fanasan'ny Tompo dia tandindon'ny vatana sy ny ran'i Kristy (Matio 26:26-28); 3) Fahitana, toy ny fahitan'ny apostoly Petera teo an-tampon-trano tao Jopa mba hanomanana azy ho any Kaisaria hitory ny filazantsara amin'ny Jentilisa voalohany (Asa 10). Nyampahany lehibe amin'ny bokin'ny Apokalypsy koa dia milazalaza an'ireo tandindona hita tamin'ny fahitana hitan'ny apostoly Jaonafony izy noroahina tany amin'ny Nosy Patmo.

n. fanoharana. Avy amin'ny dikantenin'i ballein teo amin'i Wikibolana anglisy. noho izany toerana

anilany na miaraka, fampitahana, fampitahana: tantara iray izay anaovana zavatra mifanaraka amin'ny zava-misy ho enti-milaza hevitra ara-môraly. Tena misy ireo mpilalao ao amin'ny fanoharana - amin'ny heviny hoe

maha-olombelona, ary tsy manao na inona na inona izay tsy hainy atao na niainany. Amin'io lafiny io dia mifanohitra amin'ny "angano" araka ny fampiasantsika io teny io amin'izao andro izao, izay ilazana ny toetran'olombelona amin'ny zavamananaina misy aina sytsy mananaina, toy ny ao amin'ny Mpitsara 9:6-21 . ary ny 2 Mpanjaka 14:8-10 .

Vitsyihany anefa ny teny fanondroana an'ohatra teo amin'ny ntaolo. Ary ao amin'ny soratra masina dia tsy manana afa-tsy fanoharana, ohabolana, tandindona ary fanoharana isika, ary ny angano ampiasaina nefa tsy nomena anarana - miaraka amin'ny fanoharana mirakitra izay rehetra ataontsika amin'ny fanoharana, fanoharana, fanoharana (fanoharanalavareny) - ary miaraka amin'ny fanoharana sy ohabolana indraindray ampiasainamifanakalo, araka ny voalaza etsyambony eo

ambanin'ny "Fanoharana," manomboka eo amin'ny pejy 16.

Voalaza fa ny fanoharana no tranainy indrindra sy mahazatra indrindra amin'ny sarin-teny rehetra. Misy ohatra maro ny Testamenta Taloha. Ary rehefa tonga ao amin'ny Testamenta Vaovao isika dia mahita ny Tompontsika

mampiasaizany amin'ny fampianaranatsy tapaka - mba hanambara ny fahamarinana momba ny tsy fantatra

amin'ny fampitahana amin'ny fantatra, ary amin'ny fotoana irayihany no mahatonga azy ho mora tadidy. Nanana tanjona hafa koa anefa izy io indraindray.

Ohatra, araka ny Matio 13:10-13 , rehefa nanontanian'ny mpianany ny antony nitoriany ny toriteny lehibe momba ny fanjakan'ny lanitra tamin'ny alalan'ny fanoharana tamin'ny vahoaka, dia nanome antony roa izy: raha ny marina dia nilaza izy fa a) fa ankoatra ny fanoharana sy fanosotra ny fahamarinana toy ny hatao amin'ireo mpianany izay hanontany fanazavana raha toa ka tsy hita mazava tamin'izy ireo ny hevitr'izany, dia tsy mazava tamin'izy ireo izany.

- tsy dia liana loatra amin'izany ka handray sy hanaraka izany, raha tsy fankahalana sy fihainoana zavatra

hanakianana sy hampiasaina hanoherana azy, toy ny zava-nitrangatamin'ny hafa tamin'izany fotoana izany.

Ary koa, ao amin'ny fanoharana momba ny tanimboaloboka (Matio 21:33-46; Marka 12:1-12; Lioka 20:9-19), izay niresaka tamin'ny talata herinandro fanomboana tamin'ny hazo fijaliana hanohitra ny lohan'ny mpisorona sy ny

Fariseo izay tompon'andraikitra amin'ny fahafatesany, dia novolavolainy tokoa izany ka nasehony ny fahamarinana izay neken'izy ireo talohan'ny nahitan'izy ireo izany ho an'i Natana mpanjaka teo aloha. toy izany koa tamin'i Batseba (2 Samoela 12) tahaka ny efa nataon'ny Tompontsika tamin'ny fitantarany momba ilay "Samaritana tsara fanahy"

hamaly ny mpahay lalàna (Lioka 10:25-37).

III. FEHINY.

Voalaza fa ny Testamenta Taloha dia ny Testamenta Vaovao miafina, ary ny Testamenta Vaovao dia ny Testamenta Taloha nambara, izay miharihary rehefa samy dinihana tsara. Izany dia mahatonga ny fandalinana ireo tandindona ao amin'ny Testamenta Taloha sy ireo Antitypes ao amin'ny Testamenta Vaovao ho zava-dehibe indrindra amin'ny

fahatakarana ny antsoin'ny apostoly Paoly hoe "ny fikasana mandrakizay izay nokasain'[Andriamanitra] ao amin'i Jesosy Kristy Tompontosika" (Efesiana 3:11), ary izay milaza ny tenany ho "manambara ny farany hatramin'ny voalohany" (Isaia 46:10).

Ary, raha avelantsika hijoro ho an'ny sarin-teny rehetra mifandraika amin'izany koa ny teny hoe "metafora", dia mampanan-karena sy mandravaka azy io. ary tsy misy zavatra vita an-tsoratra hafa mihoatra ny Baiboly momba izany.

Raha toa ity lahatsoratra ity, amin'ny ankapobeny, amin'nyampahanyamin'ny filana, dia manampy amin'ny fahatakarana mazava kokoa ny mpamaky rehetra momba ireo raharaha voaresaka, dia ho nahazovalisoa be dia be ny mpanoratra noho ny ezaka nataony, ankoatra ny fankafizana azy sy ny fankafizana azy.

Nandray soa avy amin'ny fianarana famelombelomana ho an'ny tenany. Faly aho fa nampahafantarina an'i Benjamin Keach sy ny asa lehibe nataony tamin'ny taonjato telo talohan'izay.

* Mitovy amin'izany koa, fa "mpanjaka" koa isika (2 Timoty 2:12; Apokalypsy 1:5-6; 5:10; 20:4-6; 22:5), eo ambanin'ilay "MPANJAKAN'NY MPANJAKA SY TOMPON'NY TOMPO" (Apokalypsy 19:11-16). Ary ny apostoly, "amin'ny fahaterahana indray, rehefa hipetraka eo amin'ny seza fiandrianan'nyvoninahiny ny Zanak'olona [ny fotoampitantanana kristiana ankehitriny]", dia nolazain'i Kristy hoe: "dia hipetraka eo amin'ny seza fiandrianana roa ambin'ny folo ianareo ka hitsara ny foko roa ambin'ny folo amin'nyIsiraely [ara-panahy]." (Matio 19:28).